YA NO CABE LA MENOR DUDA

Es un hecho que mis métodos de curar sin medicinas son tan simples como efectivos y absolutamente genuinos. Se ha probado por infinidad de casos que he tratado que por medio de estos métodos se ha eliminado la causa de la enfermedad y restablecido su salud centenares de personas que por años habian experimentado cuanto les había sido posible, aun después ahuciados por algunos buenos especialistas. La distancia no es ninguna barrera; he ayudado á personas sin conocerlas ni jamás haberlas visto. Estas personas me estan muy agradecidas y recomiendan mis métodos de curar sin medicinas. Tengo en mi poder infinidad de testimonios los cuales mandaré con gusto á toda persona que les solicite.

PROF. M. C. MARTINEZ.
Poderoso Sanador

119½ S. Spring Street. Los Angeles, California

Detuve mi catarro en una noche.

Con gusto le diré a Ud. cómo GRATIS.-Cura en 24 horas.

Es un método nuevo. Algo completamente distinto de las demás preparaciones. No se necesitan lociones, cremas ni ungüientos de olor nauseabundo. No hay que hacer uso del pulverizador, ni de ninguna otra clase de aparatos. No se fuma ni se aspira, ni hace falta vapor, ni frotaciones o inyecciones. Tampoco se necesita electricidad, vibración o masaje. No es necesario permanecer en casa ni hay que usar polvos o emplastos. Nada de esto se necesita. Es simplemente algo nuevo y diferente, siendo a la par delicioso y saludable, algo que proporciona resultado instantáneo. No hay

necesidad de esperar ni de gastar mucho dinero. Usted puede aliviarse en una noche, y con gusto le diré cómo: GRATIS. Yo no soy un doctor ni esta es una de esas prescripciones llamadas facultativas, pero con ella nos hemos curado mis amigos y yo, y no veo la razón porque no pueda usted curarse. Su padecimiento desaparecerá como por encanto.

Me libre de El Ud. tambien puede librarse.

Mi catarro era tan detestable, que acabó por enfermarme. Me aturdía el cerebro, debilitaba mi voluntad y arruinó mi salud. La tos y la expectoración continua llegaron a hacerme insufrible, y el mal aliento y hábitos fueron la causa de que aun mis más queridos seres evitasen mi presencia. Las diversiones naturales de la vida, debido a la afección, me fueron privadas y mis facultades mentales se paralizaron. Sabía positivamente que con el tiempo me llevaría a la tumba, puesto que a cada instante notaba que mi vitalidad disminuía.

Pero encontré el remedio, y con gusto le diré a usted cuál, absolutamente GRATIS. Escríbame en seguida

No le costara nada.

No necesita enviar dinero. Simplemente escriba en una tarjeta postal su nombre y dirección, diciendo: "Querido señor Katz:—Sírvase indicarme el medio por el cual logró curar su catarro y como puedo curar el mío." Esto es todo lo que se necesita, y yo le escribiré detalladamente sobre el asunto GRATIS. No pierda tiempo. Envíe la tarjeta postal o escríbame una carta. No pase por alto esta oportunidad y pida este maravilloso tratamiento que le proporcionará los mismos beneficios que a mí me ha proporcionado

SAM KATZ, Suite A 2105.
1375 S. Michigan Ave. Chicago, E.U.

Para que rascarse?

La 'Cura de Hunt' está garantizada á detener y curar permanentemente esa comezón. Está hecha con ese objeto y su dinero se le devolverá sin ninguna dificultad si la Cura de Hunt falla en curar la Irritación, Eczema, Infecciones cutáneas, Sizotes, ó cual quiera otra enfermedad de la piel. Caja 50c De venta en todas las Droguerías ó por correo si no la encuentra de venta en su localidad. Fabricada solamente por A. B. Richards Medicine Co., Sherman, Texas.

POR $2.200 se venden dos casas y solar situadas en la esquina de Jones Ave. y Layer St. en esta ciudad. En la imprenta de "El Regidor" se dan informes.

RESEQUEDAD

de la piel, sudores nocturnos y frialdad de manos y pies provienen del estómago y se curan con las

PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS

.... Aquí está su oportunidad, aprovéchela ....

NUEVO LAPIZ PARA TRAVESURAS.

Lápiz para chasquear, una curiosidad que no tiene igual en el mercado y que hará reir agradablemente a las gentes cuando por ejemplo alguien le pida a Ud. prestado un lápiz y le preste éste. Está hecho del mejor material para este fin. Uno por 15 cts. 2 por 25 cts. y 5 por 50 cts.

PAÑUELO MAGICO.

Esta suerte mágica, llamada en inglés Magic Pull, se verifica arremangándose el transformista las mangas de la camisa, luego pide prestados algunos pañuelos para enrollarlos hasta hacer de ellos una pelota pequeña, la que por fin desaparece enteramente a la vista de los espectadores, sin que el transformista pegue sus manos al cuerpo. Es a pelota que sirve para la fecha inventado, y se halla antiza como superior a cualquiera otro que se venda en el mercado. Cualquiera puede manejarla y efectuar la suerte. Su manejo es fácil, y Ud. debe proporcionarse una. Vale $1.00

BOLA MAGICA EN UN VASO.

Un vaso que contiene una bola esmaltada de colores, cuya bola puede hacerse aparecer y desaparecer ante los atónitos ojos de una persona. Es un diseño de fantasía con una máquina curiosa en un pedestal, bronzizada de rojo por una bagatela, pues solo vale 25 cts., 3 por 50 cts.

BOMBAS FETIDAS.

Bombas Fétidas es una travesura inofensiva y todo lo que se necesita para operarlas es tirar una de estas bombas sobre la mesa, y al momento todos los presentes huirán del peste producido por la explosión. Dos cajas por 25 c. 5 cajas por 50 cts

CINEMATOGRAFO TRAVIESO

Esta invención exhibe fenómenos maravillosos y consiste en un tubo ligeramente adornado que produce ilusión óptica. Generalmente este tubo está lleno de agua u otro líquido, el que se jeringuea como travesura en la cara de los bonachones. La parte cinematográfica de este invento apenas puede imaginarse, y solo vale $1.00

MAGICO LEVANTADOR DE PLATOS

Este invento es el misterio del siglo 20, pues levanta en el aire los platos. Póngalo Ud. debajo del plato de su amigo, y espere el resultado maravilloso. Puede emplearse esta travesura con la mama. Solo vale 50 cts.

PURO QUE DESAPARECE

Este puro desaparecerá de su vista. Regálelo a su amigo, y verá cómo se le va de las manos. Todo lo que Ud. necesita hacer es soltarlo. Dos puros por 25 cts., 5 por 50 cts.

RELOJES ELGIN

Relojes de 15 joyas y máquina Elgin en tapas chapeadas garantizadas por 20 años, los que valen $20.00 ahora por $10.23. 7 Relojes máquina Elgin con tapas chapeadas garantizadas por 20 años, que bien valen $12.00, ahora por $9.35. Estos relojes pueden obtenerse por el mismo precio ya sea del tamaño No. 18 para hombres, o tamaño No. 6 para señoras ambos números de relojes con tapas dobles. Remítanos 25 centavos más para asegurar el registro del envío.

ANILLOS PARA SEÑORAS

Estos anillos están chapeados a 14 quilates de oro, lustre brillante, y se garantizan por 20 años, tienen brillantes incrustaciones de diamantes mexicanos y montaduras abultadas de manos de feras. Su precio regular son cinco posos, pero vamos a vender cinco mil anillos cada uno por $2.50 para introducirlos al mercado. Haga su pedido inmediatamente para que se haga de uno de estos anillos, y nunca le pesará hacer este gasto, porque valen más

TAPETES DE SMIRNA

Estos tapetes tienen dibujos de leones, perros, flores y otros bellos diseños pintados con vistosos colores y artística variedad. Estos tapetes los venden otros comerciantes por $5.00 y $6.00, pero nuestro precio es $2.50.

CORTINAS DE ENCAJES

Cortinas estilo frances, de 50 pulgadas de ancho por tres yardas de largo, blancas solamente, con olanes arriba y dobles o de dos lenos, de puro fino y fino tejido y de un diseño raro. El fleco de arriba es artistico, tienen flores realzadas en sus bordes y decoraciones vistas. Cada cortina vale $1.75.

FUNDAS PARA ALMOHADAS

Estas fundas son de varios diseños, con figuras de medallones y encajes anchos en sus bordes. Tamaño 32 por 32 pulgadas y valen cada funda $0.50 o 3 por un peso.

ESPEJO REFLECTOR

Parece un error de óptica, pero es sólo una cosa en forma de caja forrada de vaqueta y que puede llevarse en el bolsillo del chaleco. Con este espejo reflector puede Ud. ver lo que otra persona está haciendo, sin que lo sospeche. Vale este espejo más del precio que pedimos por él. Vale ahora 50 cts. por un corto tiempo.

PISTOLA DE AGUA

Esta pistola tiene 5½ pulgadas de largo, y es un perfecto modelo de armas de fuego marca SMITH Y WESSON, niquelada, con mangos de hule por ambos lados donde contiene el agua y apretándole salta un chorro de agua muy fuerte. Esta pistola es la mejor de su clase en el mercado. Vale $1.25

ALGUNOS DE LOS ARTICULOS QUE TENEMOS

Tenemos toda clase de juegos que se buscan, tales como galería para tirar al blanco, bazar de la fortuna, "manitas", niñas negritas para hacer dinero y otros objetos curiosos. Tenemos joyería, relojes, joyas de gala, relojes de mesa, lentes, cristalería, quincallería, mantelería para mesa, toallas, polvos para hacer limonada, pipas explosivas, barajas mexicanas, espejos, antiojos de larga vista, telescopios, juguetes, losa, articulos de papel, desde abanicos hasta paraguas, amacas, anzuelos, prensitas, pelotas y el surtido de un pelotero cánicas, muñecas, peines y cepillos y espejos, albumes, cuadernos de papel para escribir, dados, papel de china y alambre, sobres, papel para secretar, tintas para escribir, articulos de escuela, tipo de goma con sus manguillas para imprimir tarjetas con su nombre y poner el retorno a su correspondencia, pipas para fumar, perfumes, bolsas para los zapatos, polvo para la casa y el baño, jabones para la casa y el baño, tapetes, pañuelos listones, resortes, cuellos, corbatas, medias, violines, guitarras, mandolinas, acordiones, músicas de boca, velas, castañas, portamonedas para señor y señora, peinetas, orquillas para el pelo, chinos finos, ataderas para señor y señora, ligas, cintas para los zapatos, hilo de todas clases, botones, dedales botones, agujas, seguros, fistoles, cepillos para limpiar los dientes, navajas de barba de todas clases y su menester, agujas de coser, guarniciones con sus pinas para hacer manteguilla, todo el menester de cocina, cámaras, antiparras, arracadas, anillos de diamante y por último lo que Ud. desee a precios sin competencia. RECUERDE QUE NOSOTROS VAMOS ADELANTE Y LOS OTROS COMERCIANTES NOS SIGUEN. Remítanos un timbre postal cuando desee pedir informes de precios de los artículos que desee y explique lo que desea. Se recibe correspondencia en español.

Dept. 30. MILLER & CO. D'Hanis, Tex.

Debe estarse Alerta.

Cuando los alimentos no son digeridos oportunamente, se descomponen ó corrompen y producen ciertos gases venenosos que intoxican el sistema y predisponen el cuerpo para contraer un sinnúmero de enfermedades, cuando no las desarrollan ellos mismos.

Pero para fortuna del hombre, la Ciencia ha descubierto la manera de conocer cuando tal caso está sucediendo y ha llamado "síntomas" al conjunto de peculiaridades que manifiestan ó acusan las existencias de las enfermedades. En las enfermedades de estómago, por ejemplo, los síntomas son claros y precisos: Mareos, dolores de cabeza, agruras, jaquecas, desvanecimientos, falta de apetito, salivación, flatulencia, y en fin, muchas otras que sería prolijo enumerar. Cuando algunos de estos síntomas se noten, debe procederse á tomar las Pastillas del Dr. Richards, que son eficasísimas para tales enfermedades. Va una prueba: "Después de siete años de estar padeciendo sin poderme curar, no obstante haber probado muchas medicinas, leí un anuncio de sus Pastillas y resolví tomarlas y desde los tres primeros pomos he sentido mucha mejoría. De Ud. atto. S. S. Donaciano Jiménez." —Tocolotlán, Estado de Jalisco.

AVISO IMPORTANTE.

Á LA GENTE DE CAMPAÑA.

LA SANADORA es una medicina antiséptica y anodina, para uso interno y externo. Es la gran medicina del hogar y de campaña. Ni en el campo ni en el hogar debe faltar tan excelente medicina.

Heridas, Cortadas Ulceras y Llagas, lávense con agua y jabon, y báñese el local con LA SANADORA. Luego se cubre con un lienzo limpio. Repítase la curación cada cuatro dias En caso que haya pus, la curación se hace de diario.

Contusiones, Trampadas, Fallaeadas y dolor en todas partes del cuerno, frótese con LA SANADORA.

Cólicos, Diarreas y Disenteria frótese el vientre y tómese una cucharadita de LA SANADORA cada dos horas en agua endulzada con azúcar. Diéta líquida.

Resfrios frótese todo el cuerpo, y la frente si hay dolores de cabeza, y tómese una cucharadita de La SANADORA al acostarse. Repítase la dosis cada dos horas.

Tos, Bronquitis, se frota el pecho y la espalda y se toma una cucharadita de LA SANADORA en agua caliente, y se va a la cama Dieta líquida, Repítase la dosis.

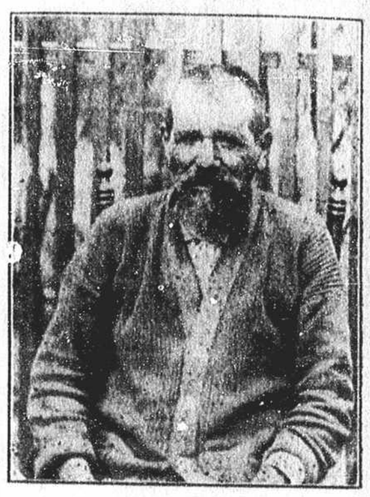
Mal de Garganta, frótese el cuello, ponga una cucharadita de La SANADORA en agua tibia haga gárgaras. Tómese una cucharadita en agua endulzada.

Dolores de Muela, de Oido, de Cabeza, de Rabadilla, Bascas, Calambres y todas aflicciones dolorosas del hombre y de la mujer, donde hay inflamación y dolor, frótese con, o tome LA SANADORA.

De venta en todas las Boticas y Comercios de primera.

25 CTS. EL FRASCO

ROMERO DRUG Co.
Las Vegas, N. Mex., E. U. A.



NORBERTO CRUZ, de San Antonio, Tex.

Un agradecido del Aceite Relampago de Huut.

Sufria intensamente de reumatismo.

LEASE SU CARTA.

"Por la presente tengo el gusto de hacer a u tedes presente mi más sincera gratitud por los beneficios que he recibido con su maravillosa medicina, Aceite Relámpago de Hunt. Por años he sufrido de reumatismo y nada me ha dado alivio como su excelente preparación, por lo tanto considero prudente y justo recomendarla a la humanidad doliente pa a benefic o de la misma y al mismo tiempo como una prueba de gratitud hacia uds. por las virtudes de su valiosa medicina Con mis mejores deseos, quedo de uds. como su s.s.mo. Atto y S S.

NORBERTO CRUZ.

El Aceite Relámpago de Hunt ha aliviado miles de casos de renmatismo, Neuralgia, dolor de cabeza, y otras dolencias causadas por cortadas, quemaduras, golpes y descoyuntamientos. Se vende en todas las boticas á 25 y 50 cts. la botella.

SE VENDEN dos solares situados en el barrio denominado Sunny Slope Addition, en San Antonio. Por informes diríjanse á Ponciano Barrientos, Floresville, Texas.

Im.11 4 13.

Certone hace Vigorosos a los Hombres y Fascinadoras a las Mujeres.

GRATIS - Un Tratamiento de Certone para Seis Días - GRATIS

ANTES

DESPUES

Como la "Certone" da fuerza y vigor á los hombres.

DESPUES ANTES

Hay que decirle á esa pareja que tome CERTONE para que engorden.

Un hombre vigoroso es potente en cuerpo y mente y siempre obtiene éxito—siempre atrae la admiración de los demás hombres, así como de todas las mujeres. Un hombre no puede ser favorito si carece de vitalidad y si tiene una apariencia física delicada. Todo hombre que quiera ser hombre desea ser fuerte y vigoroso. Si no es Vd. un hombre en todo respecto, debería Vd. tomar CERTONE. No le costará nada el probar. Envíeme el Cupón de abajo y pruebe en sí mismo. Tiene en sus manos un tratamiento GRATIS para seis días.

CERTONE ha robustecido y vigorizado como es debido a muchos hombres débiles y enfermizos. Les ha hecho adquirir sólidas y duraderas carnes, obtener éxito en sus empresas, y gozar por completo de los placeres de esta vida.

Los mayores atletas que ha producido el mundo han tomado CERTONE. El partido americano que tomó parte en los juegos Olímpicos el año pasado en Estocolmo, en Suecia, se conservaron en perfecto estado con CERTONE, y como es bien sabido, el partido americano ganó más puntos que todos los partidos de las demás naciones del mundo combinados. Ahora bien; si está delgado y quebrantado de salud, si carece de vitalidad y no puede gozar por completo de los placeres de esta vida y quiere ser un hombre fuerte y vigoroso, no se demore un minuto, sino corte el Cupón y envíemelo al instante por correo. PUEDE CONSEGUIR CERTONE CON SOLO PEDIRLO. Le enviaré un tratamiento de prueba para seis días libre de todo gasto.

LAS MUJERES FASCINADORAS.

La cosa más hermosa en este mundo es una mujer de actractivos. Todo el mundo admira y ama a una mujer hermosa. Una mujer que posea una tez clara y sonrosada con ojos vivos y brillantes, labios rojos y formas perfectas con seguridad fascinará y traerá el amor y la felicidad a todo el que esté a su lado. Algunas mujeres podrán poseer una tez clara, pero sus ojos carecerán tal vez de brillo, y pueden ser flacas o hundidas de pecho; o podrán tener buenas formas, pero acompañadas de una tez defectuosa y ojos faltos de expresión. Mi consejo es que tome CERTONE en seguida. Puede probar este tratamiento sin costarle nada. Es una maravillosa preparación, que consiste enteramente de los remedios de la Naturaleza. CERTONE le llenará de carnes las partes hundidas, le robustecerá el pecho, el cuello, los hombros y demás miembros, y le proporcionará perfecta salud, lo cual significa que poseerá entonces el más precioso de todos los encantos, cual es el don de FASCINAR. Así es que corte el Cupón de abajo, envíemelo hoy mismo por correo e inmediatamente para que pruebe le remitiré absolutamente gratis un tratamiento de CERTONE para seis días, libre de todo gasto. CERTONE les hará sentirse bien y mejorará su apariencia corporal, y la mejoría es duradera porque se adquiere de una manera correcta y natural.

GEORGE A. SYKES
842 Twelfth Avenue, Dept. 404
NEW YORK.

CUPON GRATIS

Este Cupón, con 12 sellos de correo de su pais (sellos no usados) para ayudar a pagar el gasto de franqueo y empaquetado, le da derecho a un TRATAMIENTO REGULAR DE CERTONE para seis días gratis, con tal que ya no haya probado el notable poder de CERTONE. Escriba aquí su nombre y dirección, enviándome este Cupón y los sellos antedichos, y a vuelta de correo recibirá gratis el TRATAMIENTO CERTONE para seis días. Y luego verá cómo mejora cada día que pase. Observe la mejoría en el estado de los nervios, en la digestión y en la salud. Verá cómo empieza a adquirir mejor apariencia física y se pone fuerte y vigoroso por medio de CERTONE.

ADVERTENCIA—(Sólo se concede un Tratamiento gratis a cada persona.)

GEORGE A. SYKES,
842 Twelfth Avenue, Dept. 404 New York, E. U. A.

Preguntas y Respuestas para los Lectores de "EL REGIDOR."

Pregunta: ¿Por qué hay quien pague por un reloj más de cuatro veces de lo que vale?—**Respuesta:** Porque nadie sabe el verdadero valer del precio de fábrica ni sabe donde comprar un reloj a dicho precio. **PREGUNTA:** ¿Por qué los comerciantes cobran cuatro veces más del precio de un reloj? **RESPUESTA:** Porque el comerciante vende por semana unos cuantos relojes, y tiene que pagar renta y licencia y sacar otros gastos personales, y además, sabe el comerciante que los marchantes no creen que un buen reloj puede comprarse con poco dinero. Por ejemplo, si un fabricante inserta un aviso en un periódico diciendo: por qué paga Ud. $25.00 por un reloj cuando puede comprar el mismo reloj de nuestra fábrica por $6.00? ¿Y qué dice la gente respecto de este aviso? Pues dice que esto no es cierto, que de una patraña, que como puede valer $6.00 un reloj, siendo así que otros pagan por el mismo $25? Y sinembargo, no se ve aquí que el público niega un asunto verdadero? Y ya sabe Ud. las razones por qué un comerciante cobra cuatro veces más de lo que vale un reloj, mas no sabe Ud. por qué un fabricante puede venderle a Ud. ese mismo reloj por un precio cuatro veces menor. Esto se explica sencillamente porque un fabricante no compra ese reloj a otro como lo hace el comerciante, sino que fabrica esos relojes, y además, una fábrica no vende uno ó pocos relojes por semana como el comerciante, sino que vende centenares y miles de relojes diariamente. Supóngase, por ejemplo, que una fabrica vende solamente cien relojes al día, y obtiene una ganancia de 25 centavos en cada reloj, resulta que se gana diariamente 25 pesos y es por esto que el fabricante como Ud. lo ve, vende sus relojes a tan bajo precio.

Si Ud. desea comprar un BUEN RELOJ á PRECIO DE FABRICA, compresle directamente a nosotros y ahorrará mucho dinero. Nuestros relojes son muy bonitos, del más nuevo modelo y mejor calidad. Están GARANTIZADOS por los fabricantes por 20 años, chapeados de 14 kilates, tienen tres tapas fuertes y presentan bellísimos grabados artísticos. Las máquinas de estos relojes son excelentes y están cuidadosamente regulados y prueba a prueba regular el tiempo.

AHORA SI UD. DESEA OBTENER UNO DE ESTOS RELOJES DE $25 POR $6, pase la vista muy cuidadosamente por las fotografías de los Relojes arriba exhibidos, marque la fotografía del reloj que le guste y remítanos a punto con $1 en señal de depósito y al recibo de esto le remitiremos inmediatamente el reloj escogido por Ud. dentro de diez días. Si no le gusta el reloj no lo reciba, y le devolveremos el peso que en depósito nos envió. Si le gusta el reloj y queda satisfecho con él, pague el resto que son $5, más 25 centavos de flete en la oficina del Express.

Debemos advertirle a Ud. que al comprar de nosotros un reloj nada arriesga Ud. absolutamente, porque nuestros Relojes están GARANTIZADOS por 20 años, y si durante este tiempo se quiebra el reloj nos comprometemos a componerlo GRATIS, o se lo cambiamos por otro.

NOTA: Suplicamos a nuestros bondadosos lectores presenten este anuncio a las personas que no reciban este periódico, por cuyo favor los anticipamos las más cordiales gracias.

Dirijan su correspondencia con toda claridad a esta dirección: NATIONAL COMMERCIAL COMPANY, Dept. 80.505 East 84 St. NEW YORK.